



2651 W. Washington Blvd.-3rd Floor| GSR 34| Chicago, IL 60612| p: 773.553.1400 | f: 773.535.1402

To be sent home with each student, distributed to all staff and posted in the school by March 14, 2016

Dear Parents/Guardians, Community Members and School Staff Members:

The 2016 Local School Council Election will be held on Spring Parent-Teacher Conference Day, Wednesday, April 13, 2016 (for elementary schools) and Thursday, April 14, 2016 (for high schools) from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. In the Election, parents and community members will have the opportunity to vote for up to 5 candidates for 8 positions on your school's LSC (6 parent members and 2 community members) and school staff will have the opportunity to vote for up to 2 candidates for 3 positions on the LSC (2 teacher members and 1 non-teacher staff member).

We encourage and invite you to vote in the parent/community election or the school staff poll.

A Candidate Forum will be held at your school at 6:30pm on March 30
TIME DAY AND DATE
in the school Annex
LOCATION OF FORUM

We encourage and invite you to attend the Forum to hear the Candidates speak about their qualifications and their plans if elected (or appointed) to your school's LSC.

Form 8-16 (List of Candidates for the LSC), with the name(s) of the candidate(s) who have filed to run in the LSC Election at your school, is enclosed for your reference.

For more information about the election, please contact the Office of Local School Council Relations: (773) 553-1400 (voice) or (773) 553-3332 (TTY).

We look forward to your participation in the Local School Council Election and thank you for your interest in your school. Working together, we can continue to improve our children's education.

Sincerely,

Guillermo (Willy) Montes de Oca
Director

SPECIAL NOTE

- In order to vote, parent and community voters must present 2 forms of I. D. to the election judges.
- Parent voters must present at least one form of I. D. or documentation establishing that they are the parent, legal guardian or temporary custodian of a child enrolled in the school.
- Community voters must present at least one form of I. D. with a current residential address within the school's attendance area or voting district.
- School staff voters must present their Employee I. D.
- Any person requiring a sign language interpreter for the Candidate Forum must inform the school by 12:00 p. m. (noon) on March 11, 2016.

2651 W. Washington Blvd.-3rd Floor| GSR 34| Chicago, IL 60612| p: 773.553.1400 | f: 773.535.1402

To be sent home with each student, distributed to all staff and posted in the school by March 14, 2016

Estimados Padres/Tutores Legales, Miembros del personal escolar y la comunidad:

La elección del Concilio Escolar Local se realizará durante el día de la conferencia de padres y maestros de la primavera, el miércoles, 13 de abril de 2016 (escuelas primarias) o jueves, 14 de abril de 2016 (escuelas secundarias) de 6:00 a.m. a 7:00 p.m. En la elección, cada padre y miembro de la comunidad podrá votar por hasta 5 candidatos para 8 cargos en el CEL de la escuela (6 representantes de padres y 2 de la comunidad) y cada integrante del personal escolar podrá votar por hasta 2 candidatos para 3 cargos (2 representantes de maestros y 1 personal no docente).

Los invitamos a votar en la elección de padres/comunidad o en la encuesta del personal escolar.

Se realizará un Foro de Candidatos de su escuela a las 6:30 pm el March 30
HORA DÍA Y FECHA

en Annex
LUGAR DEL FORO

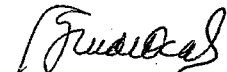
Los alentamos a concurrir al foro para escuchar a los candidatos cuando hablen sobre sus calificaciones y planes si son elegidos (o designados) para integrar el CEL de su escuela.

Adjuntamos para su referencia el Formulario 8-16 (Lista de Candidatos Al Concilio Escolar Local), con los nombres de los candidatos que se han presentado para la elección del CEL de su escuela.

Por más información sobre la elección, por favor contacte a la Oficina de Relaciones con los Concilios Escolares Locales: (773) 553-1400 (voz) o (773) 553-3332 (TTY).

Esperamos su participación en la elección y les agradecemos el interés en su escuela. Trabajando juntos podemos mejorar la educación de nuestros niños.

Atentamente,



Guillermo (Willy) Montes de Oca
Director

NOTA ESPECIAL

- Para poder votar, los padres y miembros de la comunidad tienen que presentar 2 formas de identificación a los jueces electorales.
- Los padres votantes deben presentar por lo menos una identificación o documento que establezca que son los padres, tutores legales o custodios temporales de un niño matriculado en la escuela.
- Los votantes de la comunidad deben presentar por lo menos una identificación con una dirección residencial vigente dentro del área de asistencia de la escuela o distrito de votación.
- El personal escolar votante debe presentar su identificación de empleado.
- Cualquier persona que necesite un intérprete del lenguaje de señas en el Foro de Candidatos debe informar a la escuela antes de las 12:00 pm (mediodía) del 11 de marzo 2016.

